

French-Spanish Glossary of Medical Terms

General Terms

FRENCH	SPANISH
la chirurgie	<i>el centro de salud (a room/place), la cirugía (operation)</i>
une radio(graphie)	<i>el rayo X (pronounced ekis)</i>
un chirurgien	<i>el cirujano</i>
un/e anesthésiste	<i>el anestesista</i>
une anesthésie local/générale	<i>el anestésico local/general</i>
la médication / un traitement	<i>las medicinas / los medicamentos</i>
une prise de sang	<i>la sangre</i>
les artères les veines	<i>las arterias, las venas</i>
la prise du sang	<i>un análisis de sangre</i>
à jeun	<i>en ayunas/ con el estómago vacío</i>
une gouttière	<i>una tablilla</i>
guérir	<i>curar</i>
soigner	<i>tratar/ atender</i>
treatment planning	<i>la planificación de tratamiento</i>
HUMAN ANATOMY	
la tête	<i>la cabeza</i>
l'œil (m)	<i>el ojo</i>
le nez	<i>la nariz</i>
l'oreille (f)	<i>el oído</i>
la bouche	<i>la boca</i>
le cou	<i>el cuello</i>
SHOULDER AND ARM	
l'épaule (f)	<i>el hombro</i>
le bras	<i>el brazo</i>
l'avant-bras (m)	<i>el antebrazo</i>
le poignet	<i>la muñeca</i>
la main	<i>la mano</i>

les doigts	<i>los dedos</i>
TORSO	
la cage thoracique	<i>la caja toracica</i>
les côtes	<i>las costillas</i>
l'abdomen	<i>el vientre</i>
le dos	<i>la espalda</i>
la colonne vertébrale	<i>la columna (vertebral)</i>
LEG	
la hanche	<i>la cadera</i>
la cuisse	<i>el muslo</i>
le derrière	<i>el trasero</i>
le genou	<i>la rodilla</i>
la jambe	<i>la pierna</i>
la cheville	<i>el tobillo</i>
le pied	<i>el pie</i>
les doigts de pieds	<i>los dedos del pie</i>
SPECIAL SENSES	
l'odorat (m)	<i>el olfato</i>
l'audition (f)	<i>el oído</i>
la goût	<i>el sabor</i>
l'équilibre (m)	<i>el equilibrio</i>
la vision	<i>la vista</i>
toucher	<i>el tacto</i>

General Problems, Signs and Symptoms

FRENCH	SPANISH
le cancer	<i>el cáncer</i>
le diabète	<i>las diabetes</i>
les réactions allergiques	<i>las alergias</i>
les fractures osseuses	<i>las fracturas</i>
le coup du lapin	<i>el traumatismo cervical</i>
les microtraumatismes permanents	<i>la lesión de las muñecas</i>
l'inflammation (f)	<i>la inflamación</i>
la migraine	<i>una jaqueca/ una migraña</i>
la grippe	<i>la gripe</i>
la douleur	<i>la dolencia</i>
avoir mal	<i>el dolor</i>
une démangeaison	<i>el picor</i>
avoir le vertige	<i>estar mareado(a)</i>
la fièvre	<i>la calentura / una fiebre</i>
une sensation de froid	<i>un resfriado</i>
une enflure	<i>una hinchazón</i>
l'insomnie (f)	<i>el insomnio</i>
des fourmillements	<i>el hormigueo</i>

Respiratory System

FRENCH	SPANISH
la gorge	<i>la garganta</i>
les poumons	<i>los pulmones</i>
SIGNS AND SYMPTOMS	
essoufflé	<i>falta de respirar / tener dificultad al respirar</i>
sifflement	<i>el aliento ruidoso</i>
une toux	<i>una tos</i>
un phlegmon	<i>la flema</i>

l'asthme	<i>el asma</i>
une bronchite	<i>la bronquitis</i>
un pneumothorax	<i>un colapso pulmonar</i>

Cardiovascular System

FRENCH	SPANISH
le coeur	<i>el corazón</i>
l'artère	<i>la arteria</i>
les veines	<i>las venas</i>
le(s) valve(s)	<i>las válvulas</i>
groupe sanguin	<i>el grupo sanguíneo</i>
SIGNS AND SYMPTOMS	
l'accident vasculaire cérébral	<i>un derrame cerebral</i>
la crise cardiaque	<i>un infarto</i>
les jambes enflées	<i>las piernas hinchadas</i>
l'hypertension artérielle	<i>la tension alta</i>
les palpitations	<i>las palpitaciones</i>
une douleur dans la poitrine	<i>un dolor de pecho</i>

Digestive System

FRENCH	SPANISH
la gorge	<i>la garganta</i>
l'oesophage (m)	<i>el esófago</i>
l'estomac (m)	<i>el estómago</i>
l'intestin grêle (m)	<i>el intestino delgado</i>
le gros intestin	<i>el intestino grueso</i>
la vésicule biliaire	<i>la vesícula biliar</i>
le pancréas	<i>el páncreas</i>
le foie	<i>el hígado</i>
le rectum	<i>el recto</i>
les selles	<i>las heces</i>

SIGNS AND SYMPTOMS

la digestion	<i>la digestión</i>
la défécation	<i>la evacuación (del vientre)</i>
la déglutition	<i>el trago</i>
vomissement / le vomi	<i>el vómito</i>
les nausées	<i>las nauseas</i>
la constipation	<i>el estreñimiento</i>
la diarrhée	<i>la diarrea</i>
un ulcère	<i>una úlcera</i>
une hernie	<i>una hernia</i>
les calculs biliaires	<i>el cálculo biliar</i>

Nervous System

FRENCH	SPANISH
les nerfs	<i>los nervios</i>
l'encéphale	<i>el cerebro</i>
la moelle épinière	<i>la médula espinal</i>
SIGNS AND SYMPTOMS	
une douleur localisée	<i>un dolor difundido</i>
une douleur lancinante	<i>un dolor punzante</i>
une douleur progressive	<i>un dolor cada vez peor</i>
une douleur qui brûle	<i>un dolor ardiente</i>
des fourmillements	<i>el hormigueo</i>
l'épilepsie (f)	<i>la epilepsia</i>
la sclérose en plaques	<i>la esclerosis múltiple</i>
la maladie de Parkinson	<i>la enfermedad de Parkinson</i>

Urinary System

FRENCH	SPANISH
le rein	<i>el riñón</i>
la vessie	<i>la vejiga</i>
l'urine (f)	<i>la orina</i>
SIGNS AND SYMPTOMS	
l'odeur (f)	<i>el olor</i>
la couleur	<i>el color</i>
infection	<i>la infección</i>
les calculs rénaux	<i>el cálculo renal</i>
l'incontinence (f)	<i>la incontinencia</i>

Reproductive System

FRENCH	SPANISH
le pénis	<i>el pene</i>
le testicule	<i>el testículo</i>
le spermatozoïde	<i>el esperma</i>
les seins	<i>los senos</i>
le vagin	<i>la vagina</i>
l'utérus (m)	<i>el útero</i>
les règles	<i>la menstruación</i>
la trompe de Fallope	<i>la trompa de Falopio</i>
la grossesse	<i>el embarazo</i>
l'ovule (m)	<i>el óvulo</i>
SIGNS AND SYMPTOMS	
la stérilité	<i>la esterilidad</i>
les problèmes d'érection	<i>la pérdida de erección</i>
des pertes	<i>la supuración</i>

GIVING BIRTH

un accouchement provoqué	<i>provocar el parto</i>
la perte des eaux	<i>las aguas rotas</i>
placenta	<i>la placenta</i>
une épisiotomie	<i>la episiotomía</i>
une épidurale	<i>la anestesia epidural</i>
le col de l'utérus	<i>el cuello del útero</i>

CONTRACEPTION

la pilule	<i>las píldoras (anticonceptivas)</i>
le stérilet	<i>la espiral</i>
un préservatif	<i>el preservativo</i>